

NEUORDNUNG DER ABENDMESSEN UND DES NÜCHTERNHEITSGEBOTES

MOTU PROPRIO

INDULTA A CONSTITUTIONE APOSTOLICA „CHRISTUS DOMINUS“ EXTENDUNTUR.

Pius PP. XII.

Sacram Communionem ut christifideles frequenter recipere possent et quo facilius praecepto de audiendo Sacro diebus festis satisfacerent, ineunte anno MCMLIII, Constitutionem Apostolicam CHRISTUS DOMINUS promulgavimus, qua ieiunii eucharistici disciplinam mitigavimus; Ordinariis autem locorum tribuimus facultatem permittendi Missae celebrationem et sacrae Communionis receptionem horis postmeridianis, certis sub conditionibus.

Tempus vero servandi ieiunii ante Missam vel sacram Communionem quae horis postmeridianis celebretur vel recipiatur, coartavimus ad tres horas quoad cibum solidum et ad unam horam quoad potum non alcoholicum.

Uberibus fructibus ex hac concessione captis permoti, Episcopi maximas Nobis egerunt gratias et plures eorum, ad maius fidelium bonum, instantibus et iteratis precibus postularunt facultatem permittendi quotidie Missae celebrationem horis postmeridianis. Postularunt insuper ut idem statueremus tempus ieiunii servandi ante Missam vel sacram Communionem, quae horis antemeridianis celebraretur vel reciperetur.

Nos, attendentes ad notabiles mutationes, quas ordinatio laborum ac munerum publicorum necnon universae vitae societatis passa est, instantibus Sacrorum Antistitum precibus satisfacere censuimus atque ideo decrevimus:

1. Ordinarii locorum, exceptis Vicariis Generalibus sine mandato speciali, permittere possunt Missae celebrationem horis postmeridianis quotidie, si bonum spirituale notabilis partis christifidelium id postulet.

2. Tempus ieiunii eucharistici servandi a sacerdotibus ante Missam et a christifidelibus ante sacram Communionem, horis sive antemeridianis sive postmeridianis, limitatur ad tres horas quoad cibum solidum et potum alcoholicum, ad unam autem horam quoad potum non alcoholicum: aquae sumptione ieiunium non frangitur.

3. Ieiunium eucharisticum per tempus supradictum servare tenentur etiam qui Missam celebrant vel sacram Communionem recipiunt media nocte aut primis diei horis.

4. Infirmi, quamvis non decumbant, potum non alcoholicum et veras ac proprias medicinas, sive liquidas sive solidas, ante Missae celebrationem vel Eucharistiae receptionem sine temporis limite sumere possunt.

At enixe hortamur sacerdotes et christifideles, qui id praestare valeant, ut venerandam ac vetustam eucharistici ieiunii formam ante Missam vel sacram Communionem servent.

Omnes denique his facultatibus perfruentur, collatum beneficium pro viribus rependere satagant fulgentioribus christianae vitae exemplis, praesertim poenitentiae et caritatis operibus.

Praescripta, quae in his Litteris Apostolicis Motu Proprio datis continentur, vim suam exerunt a die vigesimo quinto mensis martii, in festo Annuntiationis Beatae Mariae Virginis.

Contrariis quibuslibet non obstantibus etiam speciali mentione dignis.

Datum Romae apud Sanctum Petrum, die XIX mensis Martii, in festo S. Joseph, Ecclesiae universalis Patroni, anno MDCCCCLVII, Pontificatus Nostri undevigesimo.

Pius PP. XII.

MOTU PROPRIO

Die Indulte der Constitutio Apostolica „Christus Dominus“ werden erweitert.

Papst Pius XII.

Damit die Gläubigen oftmals die heilige Kommunion empfangen und um so leichter dem Gebot, der heiligen Messe an Festtagen beizuwohnen, Genüge leisten können, haben Wir Anfang 1953 die Constitutio Apostolica „Christus Dominus“ promulgiert, in welcher wir die Einhaltung des Nüchternheitsgebotes erleichterten. Den Ordinarii loci geben wir (dabei) die Vollmacht, die Feier der heiligen Messe und den Empfang der heiligen Kommunion unter gewissen Bedingungen an den Nachmittagsstunden zu gestatten.

Die Zeit der Beobachtung des Fastens vor der nachmittägigen Messe bzw. der nachmittägigen heiligen Kommunion schränkten Wir auf drei Stunden hinsichtlich der festen Speise und auf eine Stunde für die alkoholfreien Getränke ein.

Da sich nun diese Vergünstigung sehr segensvoll auswirkte, übermittelten Uns die Bischöfe ihren ganz besonderen Dank, und eine große Anzahl (plures) von ihnen erbatem zum größeren Wohl der Gläubigen die Vollmacht, die Feier der heiligen Messe täglich in den Nachmittagsstunden erlauben zu dürfen. Darüber hinaus baten sie darum, Wir möchten die Zeit des Nüchternheitsgebotes vor der nachmittägigen Messe bzw. der nachmittägigen heiligen Kommunion erneut festlegen.

Bei den bedeutenden Änderungen, welche die Regelung der Arbeit und der öffentlichen Ämter sowie des gesamten sozialen Lebens erfahren hat, beschlossen Wir, den Bitten der Bischöfe stattzugeben und ordnen folgendes an:

1. Die Ordinarii loci, ausgenommen die Generalvikare ohne spezielles Mandat, können die Feier der heiligen Messe täglich in den Nachmittagsstunden erlauben, wenn dies das geistliche Wohl eines beträchtlichen Teiles der Gläubigen erfordert.

2. Die Zeit des eucharistischen Nüchternheitsgebotes, das von den Priestern vor der heiligen Messe und den Gläubigen vor der heiligen Kommunion zu beobachten ist, schränken Wir bezüglich der festen Speise und des alkoholischen Getränkes auf drei Stunden ein, auf eine Stunde aber für das alkoholfreie Getränk. Durch Genuß von Wasser wird das Nüchternheitsgesetz nicht verletzt.

3. Das eucharistische Nüchternheitsgebot müssen durch die eben erwähnte Zeit hindurch auch jene einhalten, welche um Mitternacht oder in den ersten Morgenstunden die heilige Messe feiern oder die heilige Kommunion empfangen.

4. Kranke, auch wenn diese nicht bettlägerig sind, können ohne Einschränkung der Zeit alkoholfreie Getränke sowie wirkliche und eigentliche Medizinern, seien diese nun in flüssiger oder fester Form, vor der Feier der heiligen Messe bzw. vor dem Empfang der heiligen Kommunion zu sich nehmen.

Mit besonderem Nachdruck ermahnen Wir Priester und Gläubige, so diese hiezu in der Lage sind, sie möchten die altherwürdige Form des eucharistischen Nüchternheitsgebotes vor der Messe bzw. der heiligen Kommunion beobachten.

Endlich sollen sich alle bemühen, die von diesen Vollmachten Gebrauch machen, diese erhaltenen Wohltaten nach Kräften durch besonders leuchtende Beispiele christlichen Lebens, vor allem durch Werke der Buße und Nächstenliebe wettzumachen.

Die Vorschriften, die in diesem Motu Proprio enthalten sind, treten mit 25. März, dem Fest Mariä Verkündigung, in Kraft.

Gegenteiliges, selbst wenn es besonderer Erwähnung wert wäre, besitzt keinerlei Rechtskraft.

Gegeben zu Rom beim hl. Petrus am 19. März, dem Fest des hl. Josef, des Schutzpatrons der ganzen Kirche, im Jahre 1957, im 21. Unseres Pontifikates.

Papst Pius XII.